II

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt)

BESLUT

RÅDET

RÅDETS BESLUT

av den 4 november 2008

om medelfristigt ekonomiskt gemenskapsstöd till Ungern

(2009/102/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 332/2002 av den 18 februari 2002 om upprättandet av ett system för medelfristigt ekonomiskt stöd till medlemsstaters betalningsbalans [1], särskilt artikel 3.2,

med beaktande av det förslag som kommissionen lade fram efter att ha hört Ekonomiska och finansiella kommittén, och

av följande skäl:

(1) Genom beslut 2009/103/EG [2] beslutade rådet att bevilja Ungern ömsesidigt bistånd.

(2) Trots den förväntade förbättringen av bytesbalansen beräknas Ungerns externa finansieringsbehov under 2008 och 2009 till 20 miljarder EUR, eftersom kapitalbalansen och den finansiella balansen på grund av den senaste tidens utveckling på de finansiella marknaderna kan komma att försämras väsentligt i takt med ett accelererande nettoutflöde av portföljplaceringar.

(3) Det är lämpligt att ge Ungern gemenskapsstöd på upp till 6,5 miljarder EUR inom ramen för det system för medelfristigt ekonomiskt stöd till medlemsstaters betalningsbalans som inrättades genom förordning (EG) nr 332/2002. Detta stöd bör ges i kombination med ett lån från Internationella valutafonden på 10,5 miljarder SDR (särskilda dragningsrätter) (cirka 12,5 miljarder EUR) enligt ett stand-by-avtal som väntas bli godkänt den 6 november 2008. Världsbanken har också beslutat att bevilja Ungern ett lån på 1 miljard EUR.

(4) Stödet bör förvaltas av kommissionen som efter samråd med Ekonomiska och finansiella kommittén bör komma överens med de ungerska myndigheterna om de särskilda ekonomisk-politiska villkor som ska förknippas med det ekonomiska stödet. Dessa villkor bör fastställas genom ett samförståndsavtal. Kommissionen bör ange de närmare finansiella villkoren i låneavtalet.

(5) Stödet bör ges i syfte att stödja hållbarheten i Ungerns betalningsbalans och därigenom bidra till att regeringens ekonomisk-politiska program kan genomföras framgångsrikt under nuvarande ekonomiska och finansiella förhållanden.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Gemenskapen ska bevilja Ungern ett medelfristigt lån på högst 6,5 miljarder EUR med en längsta genomsnittlig löptid på fem år.

2. Detta ekonomiska gemenskapsstöd ska vara tillgängligt under en tvåårsperiod från och med den första dagen efter detta besluts ikraftträdande.

[1] EGT L 53, 23.2.2002, s. 1.
[2] Se sidan 7 i detta nummer av EUT.

Artikel 2

1. Kommissionen ska förvalta stödet på ett sätt som är förenligt med Ungerns åtaganden och rådets rekommendationer, särskilt med avseende på genomförandet av det nationella reformprogrammet samt konvergensprogrammet och förfarandet vid alltför stora underskott.

2. Kommissionen ska efter samråd med Ekonomiska och finansiella kommittén komma överens med de ungerska myndigheterna om de särskilda ekonomisk-politiska villkor som ska förknippas med det ekonomiska stödet enligt artikel 3.4. Dessa villkor ska anges i ett samförståndsavtal som är förenligt med de åtaganden och rekommendationer som avses i punkt 1 i den här artikeln. Kommissionen ska ange de närmare finansiella villkoren i låneavtalet.

3. Kommissionen ska regelbundet i samarbete med Ekonomiska och finansiella kommittén kontrollera att de ekonomisk-politiska villkoren för stödet uppfylls. Kommissionen ska hålla Ekonomiska och finansiella kommittén underrättad om eventuella refinansieringar av upplåningen eller omstruktureringar av de finansiella villkoren.

Artikel 3

1. Kommissionen ska tillhandahålla Ungern det ekonomiska gemenskapsstödet i högst fem trancher, vilkas storlek ska fastställas i samförståndsavtalet.

2. Den första tranchen ska göras tillgänglig under förutsättning att låneavtalet och samförståndsavtalet trätt i kraft, samt på grundval av överlämnandet till det ungerska parlamentet av lagstiftningsändringar avseende utkastet till 2009 års budgetförslag, för att nå ett underskott på 2,6 % av bruttonationalprodukten och som inbegriper de underliggande budgetåtgärderna.

3. Om så krävs för att finansiera lånet ska räntesvappar med motparter med högsta kreditvärdighet få användas med vederbörlig försiktighet.

4. Kommissionen ska, efter att ha inhämtat Ekonomiska och finansiella kommitténs yttrande, besluta om frisläppande av ytterligare trancher. Frisläppandet av varje ytterligare tranch ska ske på grundval av ett tillfredsställande genomförande av den ungerska regeringens nya ekonomiska program som stöds av IMF-programmet, och som även ingår i Ungerns kommande konvergensprogram och, i synnerhet, de särskilda ekonomisk-politiska villkor som anges i samförståndsavtalet.

Dessa politiska villkor ska bland annat omfatta

a) framåtskridande i fråga om den finanspolitiska konsolidering såsom regeringen planerat inom ramen för sitt nya program som överensstämmer med rådets rekommendation av den 10 oktober 2006 inom ramen för förfarandet vid alltför stora underskott och rådets yttrande om uppdateringen av konvergensprogrammet i november 2007, särskilt med avseende på underskottsmålet för år 2009,

b) särskilda åtgärder för utgiftskontroll till grund för den planerade konsolideringsprocessen,

c) framåtskridande i finansstyrningsreformen genom att stärka den institutionella ramen och införa medelfristiga finansregler i linje med det utkast till förslag som för närvarande diskuteras i det ungerska parlamentet,

d) reformer avseende reglering och tillsyn av finanssektorn och uppgradering av myndigheternas förmåga att effektivt hantera solvens- och likviditetsproblem, och

e) andra strukturreformer som stöds inom ramen för Lissabonstrategin, t.ex. att stärka stimulansåtgärderna för arbete i syfte att öka sysselsättningen och bidra till de offentliga finansernas långsiktiga hållbarhet.

Detta beslut riktar sig till Republiken Ungern. Det ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel 4 november 2008.

På rådets vägnar

A. VONDRA

Ordförande